



Bündnispolitik

Innerhalb der keltischen Stammesverbände kam es immer wieder zu Auseinandersetzungen und Kämpfen, in die auch die Nachbarvölker - Germanen wie Römer - miteinbezogen wurden (→ Machtstrukturen), die selbstverständlich eigene Interessen verfolgten und nicht selten (die Germanen für einige Zeit, bis sie wieder vertrieben wurden; die Römer schließlich auf Dauer) im Land blieben. Das Fehlen an geregelten Machtstrukturen in Form eines festen Staatsgebildes, das durch Gesetze oder - wie im modernen Staat - durch die Bindung an eine Verfassung nur wenig Spielraum für eigenmächtiges Handeln lässt, machte einen Machtzuwachs nur auf Kosten des anderen möglich, so dass Mobbing „legitimes“ Mittel des Machtkampfes war.

Qua necessitate¹ adductus Diviciacus² auxilii petendi causa³ Romam ad senatum profectus infecta re redierat. Adventu Caesaris⁴ facta commutatione rerum⁵, obsidibus Haeduis⁶ redditis⁵, veteribus clientelis restitutis⁵, novis⁷ per Caesarem comparatis, quod hi, qui se ad eorum amicitiam adgregaverant⁸, meliore condicione atque aequiore imperio se uti⁹ videbant, reliquis rebus eorum gratia dignitateque amplificata Sequani¹⁰ principatum¹¹ dimiserant. In eorum locum Remi¹² successerant: quos quod¹³ adaequare apud Caesarem gratia¹⁴ intellegebatur, ii, qui propter veteres inimicitias nullo modo cum Haeduis coniungi poterant, se Remis in clientelam dicabant¹⁴. Hos illi diligenter tuebantur: ita et novam et repente collectam auctoritatem tenebant. Eo¹⁵ tum statu res erat, ut longe principes haberentur Haedui, secundum locum dignitatis Remi obtinerent.

Kommentar

- ¹ qua necessitate: „auf Grund dieser Zwangslage“ (die Häduer befinden sich in Abhängigkeit der Sequaner)
- ² Diviciacus: Angehöriger des Clans der Häduer
- ³ auxilii petenda causa = ad auxilium petendum
- ⁴ adventu Caesaris: Abl. temporis
- ⁵ facta commutatione rerum, obsidibus ... redditis, veteribus ... restitutis, novis ... comparatis :
Abl. causae in Form eines Trikolons (= dreigliedriger Ausdruck, Aufzählung) von Abl. absoluti
- ⁶ Haedui, orum: Keltenstamm (zwischen Loire und Saône)
- ⁷ novis: ergänze *clientelis*
- ⁸ se ad eorum amicitiam adgregaverant: sie hatten sich mit jenen in einem Freundschaftsverhältnis verbündet, waren ein Bündnis eingegangen
- ⁹ meliore condicione atque ... uti: eine bessere rechtliche Stellung haben und sich in ... befinden
- ¹⁰ Sequani, orum: Keltenstamm (zwischen Saône und Juragebirge)
- ¹¹ principatus, us: Vormachtstellung
- ¹² Remi, orum: Keltenstamm (zwischen Marne und Aisne)
- ¹³ quos quod = quod eos
- ¹⁴ gratia: „an Gunst“ (Abl. limitationis)
- ¹⁵ se Remis in clientelam dicabant : sie begaben sich in die Abhängigkeit der Remer